

Fontanensis parochia sub S. Martini, utpote antiquioris patroni appellatione, inscripta legatur catalogo Ecclesiarum diocesis Lingonensis, nimirum ab aedicula S. Martino dedicata, quae adhuc superest sub colle Fontanensi, et castrum seu vicus totius ecclesiae matrix olim fuisse dicitur. Ad haec S. Ambrosiani quasdam reliquias inclusas fuisse in altari, quod in crypta S. Stephani Divionensis. Idibus Septembris, anno a Christi Incarnatione 1171, a Guichardo Lugdunensi archiepiscopo consecratum est.

116 SECTIO SEPTIMA.

Confirmatur S. Bernardi genus illustre, ex ejus familiae variis affinitatibus.

Jonivillae dominorum veterum quam illustris fuerit familia, notius est quam ut probatione indigeat. Omnium instar testium sit Joannes Jonivillæus, in Vita S. Ludovici regis comitem Burgundiae avunculum suum appellans. Is erat Joannes ex comite Cabilonensi comes Burgundiae, et dominus Salinensis, filius Stephani Burgundiae comitis, frater autem Beatricis qua Jonivillæus matre natus erat. Persequens autem Albericus Triumfontium monachus Jonivillensium Toparcharum affinitates cum comitibus Joviniacensibus, cum dominis Vangionis rivi, Asperimontis, Grandisprati, et aliis, ex ea gente fuisse affirmat Hescelinam, uxorem Guidonis de Acromonte qui Thesselini Fontanarum domini frater uterinus fuit. Sic enim ait ad annum Christi 1109: *Ipse Gaufridus praedictus, Jonivillæ dominus fratrem habuit, Holdoinum nomine, qui in juventute mortuus tres parvulos reliquit, Galtherum videlicet et Witherum qui sine liberis mortui sunt, et Hescelinam dominam de Mulleio, quam quidam nobilis de Acromonte duxit, Guido nomine, Fulconis filius, de Sarcellis, et genuit Werricum, patrem Galtheri de Mulleio. Iste Guido de Acromonte fuit ex parte matris frater Thessalini Sori de Fontanis, qui fuit pater beati Bernardi Clarevallensis abbatis. Et habuerunt alios fratres, Holdoinum qui fuit avus Albrici de Esmancils, et Haynonem de 117 Colombeo, patrem Abelini. Item Guido fuit ex alia parte frater Ulrici, sub quo fundata est abbatia Morimundi.* Non potuit nobilissimas tot familias Tecelinus aut consanguinitate aut affinitate attingere, si non et ipse fuit per quam nobilis. Qui porro hic Sorus Alberico, idem Tecelinus Saurus in diplomate Hugonis II, Burgundiae ducis ad annum Christi 1106. De halece Julius Caesar Scaliger, Exercitatione CXXVI, 2. *Salitus inquit, et fumo castigatus, a colore Soret vocatur in Gallia, vocabulo Gothico, qui etiam in equino pilo mansit apud Italos: subrufum enim Sorum vocant.* Ergo Tecelinus Sorus seu Saurus dicitur, hoc est subrufus, atque ut opinor, capillis barbaque ex aureo igneoque splendentibus. Nam et de S. Bernardo Tecelini filio, Gaufridus in ejus Vita, lib. III, cap. 1: *Cesaries ex flavo colorabatur, et candido; barba subrufa, circa finem vitae ejus respersa canis.* Vide Joannis Nicolii Thesaurum linguae Francicae, verbo *Sature* et *Saurir*, et Menagium in Originebus, verbo *Soret*. Teutones subru-

fum *Surich* dicunt: unde mihi conjectura vocem hanc esse ex una illa e tribus veterum Gallorum linguis, quam eandem esse cum Teutonice alio in opere probavimus. Nunc ad ejus posteros progrediamur.

Humbelinae Tecelini filiae, Bernardi autem sororis legimus conjugium, prolem nullam novimus: haud sane silentio transmittendam historico, cum de ejus matronae saeculari mollitie, post fratrum Clarevallensem increpationem, pene in rigorem anachoreticum mutata, deque edita ex mariti consensu apud Julieum monastica professione loqueretur. Erant autem Guidonis Tecelini primogenito, ut ex Guillelmo abbate retulimus, tenera 118 adhuc aetate filiae, cum ille in Cistercium se recepit; et quidem, ut ferunt, non plures duabus, quarum saltem in alteram paternas avitasque opes derivatas esse oportuit, altera fortasse matrem in monasterium consecuta. Sane ex his Guidonis filiabus unam abbatissam fuisse monialium de Polengeio. Ordinis S. Benedicti, et Lingonensis diocesis, intelligimus ex Chronico Clarevallensi hic a nobis edito, ad annum Christi 1183, et quando abbatia Burlencuriae, quae prius fuerat Benedictinarum, Cisterciensem Ordinem recepit, migrasse e Burlencuria in Polengeium de S. Bernardi licentia, Ascelinam sanctissimam virginem, una cum matre quae beati Bernardi et Godefridi Lingonensis episcopi consanguinea erat, de villa juxta Firmitatem super Albam procreata, filia fortasse Holdoini vel Haynonis, fratrum ex matre Tecelini Sori. At ejusdem Guidonis aliam quamdam filiam, Fontanensis toparchiae haeredem, nupsisse opinamur Bartholomaeo de Sombornione, quem constat fuisse quoque dominum de Fontanis, nempe ex conjugis dote. Atque hinc S. Bernardi paternum genus varias in familias ad hanc usque diem propagatum est. Nam quae generis ejusdem in Tabula Fontenetensi, ex Andrea Tecelini fratre ad comitum Tornodorensium, et Burgundiae ducum familias derivata describitur posteritas, certis historiae monumentis haud satis consentiens reperitur.

Illi, inquam, non quidem patris Guidonis jam tum monachi, sed avi Tecelini ex asse haeredi, adeoque Fontanensi dominae, maritus fuit Bartholomaeus de Sombornione, exiade per ejus dotem dominus de Fontanis, ejus exstant 119 per hoc tempus monumenta in tabulis Tartensibus, Pratilongi, et S. Stephani Divionensis. Sombornionensium per quam illustris erat familia, ut quae in affinem sibi ducum Burgundiae gentem haereditate devenerit, non quidem per Guillelmum de Monteacuto, Hugonis III, Burgundiae ducis pronepotem, ut visum est Andreae Duchesnio, tom. II Burgundiae, sed per Alexandrum Guillelmi filium, Hugonis ejusdem ducis abnepotem, qui primus fuit e ducum regio sanguine Sombornionensis topacha.

Duxerat videlicet Guillelmus pater ejus Jacquetam Herveri Sombornionensis domini filiam, cum dote feudi de Maalein. Erat autem Herveio Sombornionensi, Galterii filio, Guidonis nepoti, Garneri

pronepoti, uxor Maingerdis, quae et Blancha, ex qua praeter Jacquetam, etiam Joannem filium susceperat. Moriens Herveius anno Christi 1239, Jacqueta filia jam nuptui tradita Guillelmo de Monteacuto, cum dote domini de Maalein, Joannem filium toparchiae Sombornionensis reliquit haeredem sub cura tutelaeque Blanchae matris. At Joanne aliquot post annos extincto, cum tota haereditas Jacquetam spectaret, titulus tamen dominae Sombornionensis cum administratione universa penes Blancham viduam restitit in omne ejus vitae tempus. Moritur interim Jacqueta mense Octobri anni 1259, non alio quam dominae de Malain titulo ornata in Negrolugio Buxeriae, nec multo post illam Guillelmus ejus maritus. Horum filius et haeres Alexander de Monteacuto, solum praefert titulum domini de Maalein, etiam anno 1265, imò usque ab obitu Maingerdis seu Blanchae aviae maternae, qua demum e vivis excedente 1260 ad annum 1272, tum primum ille dominus Sombornionis et dicit et esse cepit, *tanquam haeres dictae Maingerdis propinquior ab intestato*, ut ipsemet loquitur. Constant ista maxime ex tabulis Buxeriae et prioratus de Bouvau, quatuor fere passuum millibus distanti a Divione, ibi passim designati sub nomine *Ecclesiae beatae Mariae de Valle Scholarium, juxta Talant*. Atque ex his apparet neque Guillelmum de Monteacuto, neque Jacquetam ejus conjugem Sombornione unquam potitos, sed Alexandrum eorum filium duntaxat, utroque parente amisso; eam denique adhaereditatem per obitum aviae maternae Maingerdis, seu Blanchae, non ante annum Christi 1272. Atque haec de dominorum Sombornionensium primaria linea.

Alio porro deflexa est linea Sombornionensium,

dominorum de Fontanis. Bartholomaeo qui eam duxit, ex filia Guidonis Fontanensis domini, fuerunt filii duo, Kalo, et qui de proavi materni nomine appellatus est Theselinus, de Kalone sic Necrologium Benignianum: *xiv Kalendas Septembris obiit Calo dominus de Fontanis, noster amicus, qui dedit nobis partem suam de Magnomonte.* Kalonis, opinor, filius aut nepos fuit Garnerius dominus de Fontanis, cujus plurima exstant in ecclesias, beneficia usque ad annum Christi 1230, quem haud multum videtur praetergressus; cum ad annum 1234 legatur in quibusdam tabulis Pratilongi, *bonae memoriae dominus Garnerius de Fontanis, miles*; et jam ei successisse videatur, anno 1232, Kalo miles, filius Domini Willelmi de Salicibus, de Sauz, ejus exstat epitaphium in supra memorato prioratu de Bonvau, in quo appellatur dominus *Kalo de Sauz, 421 miles, dominus de Fontanis*, et obiisse notatur pridie Kalendas Novembris, anno Domini 1272. Successisse autem videtur Kalo de Sauz, avunculo Garnerio, domino de Fontanis, improbi, ipse filius sororis ejus Willelmo de Sauz matrimonio junctae. Kalonis de Sauz posteritas in familias transit toparcharum de Saffra, de Sagneyo, de Clerone. Sed et memorantur beato Bernardo vel consanguineae, vel saltem affines familiae de Noeris, de Granceyo, Charneyo, aliaque in Burgundia nominatissimae, et baroniarum, aut comitatum, aut marchionatum titulis insignes, quarum pertexere accuratas genealogias mei non est institutum. Satis ista sunt, ut intelligatur, Bernardum qui *honesto duntaxat loco natus* dictus est, verissime affirmari posse non modo nobilis ortum genere, sed etiam illustri.

Probationes et illustrationes eorum quae in Diatriba de illustri genere S. Bernardi abbatis Clarevallensis asseruntur vel proponuntur.

I.

122 (Ex Chronico S. Petri Vivi Senonensis ad annum 715.

Obiit Dagobertus rex junior xiv Kalendas Februarii; qui regnavit in Francia annis quinque, etc. Temporibus istius Dagoberti refulsit sanctus Ebo archiepiscopus (Senonensis) miraculis et nobilitate clarus. Fuit autem ex castro Tornodorensi natus, et ejusdem pagi comes et dominus, a parentibus tamen divina providente clementia litteris ad imbuedum traditus, quibus, dante Deo, sodales omnes quos in scholis habebat superavit, et sapientia et eloquentia praecessit. Ubi autem parentibus orbatus est, ad regimen castrum et pagi, quod sibi haereditario jure competebat acclamatus, latenter fugit, et in monasterio Sancti Petri Vivi sub abbatis imperio Deo militavit. In processu vero temporum mor-

tuo ipsius loci abbate, abbas factus est. Postea autem obente Gerico archiepiscopo, 123 avunculo suo, totius cleri et populi acclamatione, et consensu regis, in pontificali sede Sanctae Mariae Sanctique Stephani protomartyris locatus, clarum signis et virtutibus.

Ibidem post paucos versus. In illis diebus donna Ingoara Deo sacrata, soror S. Ebbonis, fecit testamentum de haereditate sua Beato Petro, quae cum jaceret in pago Tornodorensi, domno Chrodolino tunc abbate. Defuncto autem Chrodolino, successit ei Viraibodus, cujus in tempore alia soror B. Ebbonis Leoteria et Mummia similiter Deo sacrata, dederunt cunctam haereditatem suam Beato Petro, vivente adhuc et confirmante beato Ebbone fratre suo. Jaceat istae duae sorores in cenobio Beati Petri, in oratorio Sanctae Mariae, ubi et ipse sanctus Ebo

consepultus, innumerabilibus post mortem claruit virtutibus.

Ad annum 1065.

Anno 1065. Bernardus miles, et dominus castris Barrimontis, in capitulo Sancti Petri Vivi, et uxor ejus Humberga, competierunt et receperunt ab abbate Gerberto, et a monachis ejusdem loci, quartam [partem] de villa quæ dicitur Rictiacus, et de ecclesia ejusdem villæ, similiter et de villa quæ Pauliacus vocatur.

Ad annum 1074.

Anno 1074, fundatum est Molismense cœnobium.

Ad annum 1113.

Anno 1113, emit abbas Molismensis villam quæ vocatur Pauliacus, de Milone filio Bernardi de Monte Barro, dans centum quinquaginta libras denariorum. Quæ villa, cum appendiciis suis, est de donationibus **121** quas dederunt abbatiæ Sancti Petri Vivi Senonensis, Ingoara et Leotheria, sicut et Rictiacum; quæ ambæ fuerunt sorores sancti Ebbonis. Dederunt etiam in pago Tornodorensis villam quæ vocatur Fontanas, cum omnibus appendiciis, et adjacentiis, et in pago Laslinse Bagnolum, et supra memoratum Pauliacum, in cujus parochia sita est Molismensis abbatia. Audiens autem abbas S. Petri Vivi Arnaldus hanc emptionem quam fecerat supradictus abbas de Pauliaco villa, quæ est alodus S. Petri Vivi, addiit eum cum duobus monachis suis, Helduino scilicet priore, et Girardo cellerario, et calumniam fecit. Unde respondit ei abbas supradictus se locuturum cum Milone qui vendiderat, jam monacho, hoc scilicet anno 1113, inter S. Bernardi socios Cistercium ingresso, et cum aliis quorum consilio uti debebat, et responsurum se usque ad Rogationes quæ primæ futuræ erant. Factum est autem hoc in fine istius anni de quo agitur, vii scilicet Idus Martii.

(Pergit enarrare ad annum 1114, non convenisse ad diem dictam Molismenses, ac Josseranno episcopo Lingonensi, cum forte Senonas advenisset, questum esse Arnaldum abbatem, tum de abbate Molismensi, tum etiam de Rainardo de Monte Barro, qui censum de Rictiaco, simul et de Pauliaco (unde res agebatur) plusquam per octo annos abstulerat. Sed variis Molismensium tergiversationibus longius protracta lite, tandem anno 1116, Joscerannus episcopus, in synodo sua autumnali disceptata causa, eas villas et abbati Molismensi, et Rainardo Montis Barri domino adjudicatas, Bernardo abbati S. Joannis de Prato, nempe Reomaensi, addixisse. Tunc autem expostulasse Rainardum de Monte Barro, et exclamasse *Ecclesiam Retiacensem se et antecessores suos plus centum annis censualem de manu abbatum Sancti Petri Vivi tenuisse, et eam vi episcopali ab eo **125** extortam, abbatem monasterii S. Joannis occupasse, abbate Arnaldo monasterii S. Petri Vivi hoc ignorante.* Reclamationes consequenter describit Arnaldi abbatibus, primum coram episcopo Lingonensi, et duce Burgundiæ aliisque proceribus in conventu habito apud Castrilocum, pro comite de Montebardo, et Clarembaudo de capis; deinde apud Senonas, coram Conone episcopo Prænestino, legato apostolicæ sedis, et denique coram Calixto papa II, usque ad annum 1120, nec aliud in ea causa decretum fuisse

insinuat, deficiente et senio et viribus, ac anno demum 1124 abdicante Arnaldo abbate.)

II.

Tescelinus Sorus, Warnerius de Sumbornone, 1104.

(Descripsit olim Petrus Naturalis ex tabulis Sancti Marcelli Cabilonensis.)

Notum sit omnibus, tam presentibus quam futuris, quod Hugo dux Burgundiæ, Odonis filius, calumniam faciebat de servitute super quibusdam hominibus in obedientia Sancti Marcelli, quæ vocatur Floriacus. Unde prior Sancti Marcelli sæpius ipsi duci et prudentibus viris ejus querimoniam fecit, donec temporum successione ad domnum Hugonem venerabilem Lugdunensem archiepiscopum, nomine similiter Hugonis nepotis ventum est: qui et ipse prior prædicti loci, de eadem calumnia sæpius conquestus est. Post multas querimonias contigit eundem priorem, Hugonem videlicet, ad prædictam villam venisse, causa placitandi cum quodam milite, et in eadem villa per quam transitus erat, duci hospitium præbuisse. Ubi per prudentes viros, videlicet Jocerannum cantorem Cabilonensis **126** ecclesiæ, Rainerium ducis dapiferum, Tescelinum agnomime Sorum, Bernardum de Monteforti, et Warnerium de Sumbornone, atque Milonem de Frolles, et Achardum de Castellione, et cæteros ducis familiares, ipse prior accessit ad ducem, rogans eum ut calumniam prædictam dereliqueret, ut pater suus et ipsemet peccatorum suorum remissionem a Deo suscipere mereretur. Consilio ergo prædictorum suorum familiarium dux ipse persuasus, et divino terrore perterritus, recognoscendo peccatum patris sui et suum, dixit se facturum quod prior expetebat, tali tamen tenore, ut et in hoc sæculo aliquod terrenum munus acciperet, et in futurum pater ejus et ipse æternam mercedem acquirerent. Dedit ergo ei prior palefredum unum, et ducentos solidos Divioneensis monetæ. Et insuper (Quod ipse valde desiderabat, et pro quo potius hoc placitum fecit) anniversarium patris ejus constitutum est fieri semper et in antea apud ecclesiam Sancti Marcelli a priore et a cæteris fratribus qui ibi manserint, et pauperem unum pro utroque, patre scilicet et filio, et in supradicta obedientia, videlicet Floriaco, omni tempore paschi. Hoc placito hinc inde concessio et firmato, accessit ipse dux ad ecclesiam de Floriaco, tempore Paschalis papæ, quarta feria paschalis hebdomadæ, et videntibus et comprobantibus prænomatis viris, et aliis multis, stans ante altare, dimisit, et dereliquit, et dedit si quid juste in dicta calumnia habebat; nec amplius quidquam quæret super illos viros et mulieres, qui illo tempore vivebant, quorum nomina sunt hæc: Odilo, Warrembertus, frater ejus Stephanus, Gausbertus, et cæteri ibidem denominati, cum uxoribus et sororibus eorundem, et tota progenie **127** quæ procreata erat, et deinceps procrearetur ab illis. In

eodem quoque placito dux ipse præcepit præposito suo, et tunc, et semper, ne in Floriaco teneret placitum ipse qui tunc erat præpositus, nec aliquis successor ejus, scilicet si contingeret quod aliquis de potestate Floriacensi, aliquam injuriam hominibus ducis vel homini faceret, præpositus ducis primum ante priorem veniret, ut ibi injuria emendaretur, si fieri posset; sin autem, antequam aliquod malum inde pro vindicta fieret, ante ducem causa tractaretur, vel ante illum cui dux commendaret. Quod si ille de quo dux præcepisset, rem non diffiniret, iterum ea actio ante ducem rediret. Præcepit etiam, et interdixit ne quis venatorum suorum, vel Bernardi sui, nec aliquis serviens ejus, in Floriaco quæstum nec violentiam faceret; nec Prior ejusdem loci, volentibus facere permetteret, nec aliquis rusticus eis daret. Et, ut certum et ratum hoc placitum semper teneretur, sub testimonio Dei et sanctorum, quorum ante altare stabat, videntibus cunctis qui aderant, genu flexo, donec finiretur *Miserere mei, Deus*, in absolutionem peccatorum suorum et patris ejus, susceptum librum posuit super altare, cum osculo pacis et veritatis. Confirmavit autem hanc chartam Hugo ipse, dux Burgundiæ, fratre suo Henrico idem comprobante ita videlicet quod in camera Divionensis abbatis, nomine Jarentonis posuit eam in manu venerabilis archiepiscopi Lugdunensis supra nominati, laudantibus et consentientibus Hugone ducis dapifero, Widone et Rainaldo de Grancei, Waltero conestabulo, et pluribus aliis, in præsentia reverendorum episcoporum, Roberti Lingonensis, Berardi Matiscensis, et Hugonis Antissiodorensis **128** abbatibus, et in præsentia Hugonis Trecensis comitis, et multorum canonicorum Lugdunensium, anno ab Incarnatione Domini millesimo centesimo quarto, indictione xii, concurrente cum bissexto, et epacta xxii.

III

Tecelinus Saurus, 1106.

(Ex autographo S. Benigni Divionensis.)

Anno Dominicæ Incarnationis 1106, quarto decimo Kalendas Martii, quo anno et die domnus venerabilis papa Paschalis Divionensem consecravit ecclesiam, adhærentibus et obsequentibus sibi Richardo Albanense episcopo, Aldone Placentino, Leodegario Vivarense, domno Roberto Lingonensi, Norgaudo Eduensi, post repositionem sanctorum reliquiarum in altari, ego Hugo dux admonitus a domno papa, promisi in sacrata manu ejus, quod Divionensem ecclesiam in eadem quiete et libertate dimitterem, qua dimiserat patruus meus bonæ memoriæ Hugo dux et monachus. Dimisi etiam et finivi quasdam exactiones et injustitias quas officiales mei faciebant, concedens ut omnes domus monachorum Dominicæ, ab omni inquietudine et justitiâ meâ, meorumque amodo essent liberæ. In burgo etiam qui claustrum dicitur, concessi, ut si

latrocinium factum fuisset et clamor ad monachos et ministeriales eorum deveniret, ipsi justitiam planam facerent, quod intelligimus lx solidorum. Portagium quoque Divionensis portæ, quod pater meus de vino proprio monachorum Divionensium, ubiubi consistentium donaverat, laudavi **129** et confirmavi, et portagium Belnensis castris de meo superaddidi. Quod ipse pro patre meo feceram de Plumba iis confirmavi, et idem feci de villare, hoc retento, quod in anno duabus vicibus apud villare hospitarer. Hoc donum laude magnatorum meorum factum, in manu domni papæ posui, et frater meus Henricus laudavit. Testes, Savaricus Verziacensis, Valo abbas de Latona, Rainerius dapifer, Josbertus vicecomes, Hugo de Granciaco, Hugo de Poliaco, Tecelinus Saurus, Hagono de Rocca, Walterius de Tilio, Widricus, Hugo frater ejus, Aymo de Castro, Willhelmus de Tylecastro, Benzo, Milo de Frollesio.

IV.

Henrici filii Roberti Burgundiæ ducis anniversarium vii Kalendas Februarii.

(Ex tabulis Odonis I, Burgundiæ ducis, quibus dat Gregorio abbati et monasterio S. Sequani quatuor farinarios, pro celebrandis anniversariis avi sui Roberti, Henrici patris sui, et fratris sui Hugonis, iii Idus Aprilis, 1093, indictione i, concurrente v, epacta xx.)

Hoc totum concedo, ut anniversarius agatur ducis Roberti qui celebratur xii Kalendas Aprilis, et patris mei Henrici, qui celebratur vi Kalendas Februarii, et fratris mei Hugonis, cujus fuit obitus vi Kalendas Septembris.

V.

130 Monumentum Clarevallense matris S. Bernardi.

(Ex Chrysostomo Henriquez in *Fasciculo sanctorum ordinis Cisterciensis*, lib. ii, distinctione 41, cap. 4.)

Item etiam ibidem jacet piæ recordationis nobilis Domina, et Deo devotissima Aleydis, mater doctoris egregii et Patris nostri B. Bernardi, primi Clarevallis abbatis: quæ primo apud Divionem sepultura tradita fuit in monasterio B. Benigni, postea vero, Domino volente et nobiscum piæ agente, ad humilitatis nostræ excitandam et ampliandam devotionem, translata est usque Clarevallem, et coram altari Sancti Salvatoris collocata, anno Domini millesimo ducentesimo quinquagesimo, xiv Kalendas Aprilis.

VI.

(Ex menologio Cisterciensi Chrysostomi Henriquez pridie Nonas Aprilis.)

In Gallia beata Aleydis, mater sanctissimi Patris nostri Bernardi, quæ in sæculo non sæculariter vivens, filios quos Christo genuerat instruxit piissime; et multis virtutibus ac sanctis operibus glo-

riosa, die et hora a se prædictis, inter psallem dum feliciter quievit in Domino.

VII.

131 Chapitre IV du premier livre de la Vie de S. Bernard, composée en sept livres par Guillaume Flameng, demeurant à Clereuault, et jadis chanoine de Lengres. Imprimée à Troyes par Jehan Lecoq, pour Mace Panthoul libraire. Sans date. De la sainte vie et trespas de la mère saint Bernard.

Après certain temps, ainsi comme saint Bernard croissoit en aage et en grace envers Dieu, et envers toutes gens, et il vint d'enfance en adolescence (c'est en l'âge environ de XII ou de XIV ans) sa mere (AALET du Chateau de Montbar) après ce que elle eut bien et saintement nourry ses enfans, desia entrans au siècle; ainsi, comme se elle eust tout parfait et accompli ce que à elle appartenoit de faire, elle laissa ce monde, et s'en alla en la compagnie de nostre Seigneur. De laquelle ne faut mie taire, que apres ce qu'elle eut vescu long temps avec son mary, justement et honnestement selon la foy et la loy de mariage; par plusieurs aus avant que elle trespasast, autant qu'estoit possible et licite à femme mise et estant sous la puissance et auctorité de son mary, et qui n'a pas la puissance de son propre corps, elle voulut mener et ensuivre la vie qu'elle avoit aprie à ses enfans, et de fait la mena. Car nonobstant qu'elle fust en sa maison, selon l'ordre et profession de mariage, et entre gens du siècle; si menait elle vie de hermite et de religion: en mengeant peu et non mie viandes de licieuses: en vilité et humilité de vesture et de ses habits: en fuyant les delices, pompes et vanitez du monde: en se soubstrayant et esloignant en tant qu'elle pouoit des fais et des oeuvres **132** et curançons du monde: en perseuerant en ieunes, en vigiles, et en oraisons: et ce que moins elle avoit, à cause de non avoir fait profession, elle rachatoit et recompenoit en faisant aulmosnes, et autres oeuvres de misericorde, de toute sa puissance. Et ainsi mena ceste sainte vie, en prouffitant de iour en iours jusques au iour de sa mort. Et entre ses autres nobles et excellentes vertus, la devote dame avoit coutume de circuir et aller par les maisons, en querant songneusement les pures, et les malades: et leur donnoit de son propre ce que leur estoit necessaire. Elle avoit aussi tresgrant curançon et compassions des pures debiles et nonpuissans. Et ne vouloit point avoir d'ayde de serviteurs ne de servante, pour faire ou en faisant ces choses cy; mais par soy mesme sans autre, les vouloit faire: et aloit elle mesmes à leurs maisons et pures habitations, et à chascun d'eulx donnoit ce dont ils avoient besoing. Par les hospitalux aussi des eglises, tresdevotement elle visitoit, et charitablement seruoit les malades: en escurant leurs pots, en nettoyant leurs escuelles, en lavant leurs hanaps et leurs verres, et en leur ministrant la viande, et en faisant très humblement toutes

autres choses serviles, que serviteurs et servantes ont coutume de faire en servant leurs maistres ou maistresse. Elle avoit aussi ceste coutume louable et digne de memoire, que tous les ans au jour de la feste Saint Ambroise, elle faisoit assembler et venir vers elle à Fontaines tous les clerics qu'elle pouoit trouver: et en iceluy iour, en l'honneur de Dieu, et de la glorieuse Vierge Marie, du saint Docteur, et de tous le Saints, elle leur donnoit leur refection de vin et de viandes, solennellement. Finablement nostre Seigneur la voulant remunerer de l'honneur que tous les ans (comme dit est) elle faisoit au glorieux saint Docteur, luy revela par quelque espace de temps devant la feste **133** du Saint, que en ce mesme iour de ladicte feste, qui approuchoit, elle trespaseroit. En quoy appert que elle fut participant de l'esprit de prophetie. La bonne Dame doncques ainsi certaine de son trespas, dist et declaira à son mary, et à ses enfans, et à toute sa famille ce que luy avoit esté revelé: dont il furent tous moult esmerveillez: et premierement ne vouloient croire que ainsi deust advenir comme elle disoit: mais ils en furent encorés plus esmerveillez, apres ce que ainsi fut accompli comme elle leur avoit dit. Car bien tost apres vint la vigille de ladicte feste: en laquelle vigille fut la Dame prinse d'un fleur. Tellement que le propre iour de la feste, apres que la messe fut celebrée, elle requist et demanda tres devotement que le corps de nostre Seigneur luy fust apporté: et ainsi fust fait. En apres quand elle eut receu le Sacrement de Ste Vnction, et puis le precieux corps de nostre Seigneur, elle fist convoquer et appeler tous les clerics, pour prendre leur refection ainsi qu'estoit de coutume. Et quant ils furent assis à la table, elle appella son premier fils Guy, et luy ordonna bien expressement, que tantost apres la refection finie, sans faillir il fist venir tous les clerics devant elle. Lequel Guy tresbenignement obeissant à sa benigne et douce mere, incontinent apres ladicte refection appella les clers tous ensemble, et fit ainsi que sa mere luy avoit ordonné. Et quant lesdits clers furent tous venus en sa presence, la tresdevote servante de Dieu, soy esioyssant en esperit, leur dist que l'heure de son trespas approuchoit, et se recommanda humblement à leurs prerres. Adonques tous ensemble commencerent devotement à prier Dieu pour elle, en disant pseumes et oraisons. Avec lesquels elle semblablement les disoit, et prioit Dieu moult devotement tant que la parole luy dura. Et quant plus ne peut parler, tellement que plus on ne pouoit ouyr sa voix, **131** encorés incessamment jusques au dernier soupir que elle rendit l'ame, mouvoit elle les leures et la langue, en loiant et priant nostre Seigneur, et en luy recommandant son ame. Finablement ainsi que les clerics disoient la letanie, quant ouyt dire: *Per passionem et Crucem tuam libera eam, Domine*; elle leua sa main

dextre en soy signant du signe de la Croix: et en ce faisant elle rendit l'esprit à Dieu: tellement qu'elle ne peut remettre en bas sa main que elle avoit levée; mais demeura en hault ainsi comme elle estoit, dont tous ceulx qui estoient presens s'en esmerueillèrent moult. Et fut la sainte Dame moult plorée; especialement des pures, des veuves, et des orphenins, de tous lesquels elle estoit mere et singulière nourrice. Tantost par tout à l'entour fut sceu et publié son trespas. Et incontinent sans dilation vint à Fontaines le venerable abbé de Saint Benigne de Dijon, nommé Gerannus: lequel requist et demanda moult affectueusement avoir le saint corps, en le réputant estre un glorieux tresor. Et quand ce bon abbé, tant pour la reverence et honneur de sa personne, comme par le moien et la benivolence des enfans de la bonne Dame, eut impetré ce qu'il demandoit: luy et ceulx qui avoit amenez avec luy, par affection de pitié plorans, recentrent le saint corps comme un tresor precieux, et reuerement sur leurs espauls l'apporterent jusques à Dijon. Et adonc vey tout le peuple de Dijon, qui s'estoit party pour aller audevant d'eulx, avec les croix et cierges, en grant ioye et veneration, vint au devant: et ainsi fut ledit corps honorablement conduit, et acompagné de tout le peuple jusques à l'église de Saint Benigne: en laquelle eglise fut la noble et sainte Dame ensevelie en grant reverence. Et depuis ledit venerable abbé fit faire sur la sepulture de la dicte Dame six belles ymages, en memoire de ses six fils, lesquelles **135** y demeurerent long temps: et (comme il est à croire) ils y furent jusques à la translation du saint corps, quand depuis il fut apporté à Clereuault. Car l'an mil deux cens et cinquante, qui fut environ quatre vingts et dix sept ans apres le trespas de Saint Bernard, par la volenté de Dieu, pour tousiours ennoblir et magnifier Clereuault, et pour exciter ses habitans à plus grand deuotion, ledit corps de la sainte Dame fut transporté de Saint Benigne audit Clereuault: là où, en l'église, et en la chapelle de Saint Sauveur, qui est au milieu de la carolle, tout à l'encontre et pres de la tombe Saint Bernard, il fut honorablement mis et colloqué, le dix neufuiesme iour de Mars: ainsi comme encorés aujourd'huy il est reposant en icelle chapelle que l'en dit *Saluatoris*.

VIII

L'Épitafe de Dame Aelis ou Aelet, mere de Saint Bernard, composé par le mesme Guillaume Flameng.

A Clereault en ceste sepulture,
Gist Dame Aeleth, humble entre les haultaines,
Née à Montbar, ou print sa nourriture,
Puis espousa le seigneur de Fontaines.
Illec vesquit par ans et par sepmaines,
Sous Teelin son espoux sumptueux.

Mais en faisant ses actions humaines,
Avoit le cuer deuot et vertueux.

La noble Dame eut sept enfans,
Six fils et une fille saige:
Tous victorieux, triomphans
Sur peché et sur vain usaige.
136 La mere par son saint langage
Leur donnoit admonition,
Comme pour viure en hermitage,
Ou entrer en religion.

Au createur les offroit humblement,
L'un apres l'autre, ainsi comme ils naissoient.
De son tetin bailloit nourrissement,
Et d'autre lait jamais ne repaissoient.
En ce faisant, la nature prenoient,
Et bonnes meurs de la mere notable:
Par quoy enfin vertueux deuenoient,
Car arbre bon porte fruit profitable.

Ainsi se gouvernoit la Dame.
En forme de religieuse:
Qui servant Dieu de corps et d'ame
Estoit misericordieuse.
Sa famille deuoteuse
Sous crainte de Dieu substentoit
De viande non curieuse,
Mais de gros mets la contentoit.

De ses enfans Saint Bernard fut le tiers:
Si en songea quant elle le portoit:
Et toutefois elle ouyt volentiers
L'interpreteur qui le vray luy comptoit.
Car pour certain son songe denotoit
Que ce seroit un saint predicateur,
Pour corriger le monde, qui estoit
Plain de pechez, et preuaricateur.

Dez lors elle diligenta
Sur Bernard l'enfant precieux.
137 Premier l'ofrit et presenta
A Iesu-Christ Roy glorieux.
Et pour le rendre copieux
En lettres et en sapience,
A Chastillon lieu spacieux
Le mist pour aprendre science.

Quand ses enfans furent grands et parfaits,
Elle entendit à reigler sa maison:
Continuant aumosnes et bienfais
Veillant de nuyct en ieune et oraison.
Ainsi viuant comme en religion
Il pleut à Dieu pourueoir de son trespas,
Pour luy donner sa retribution
Avec les Saints en celeste repas.

Si luy print une enfermeté,
Dont elle passa de ce monde,
Et à Dieu sans difficulté
Rendit son ame pure et monde:
Car, comme celle qui se fonde